

Contacto con la Nueva PDVSA

Boletín informativo sobre la industria petrolera venezolana

www.pdvsa.com



Ecuador se suma a la integración Sudamericana

Pág. 8



Venezuela ahorra energía con la **Misión Revolución Energética**



Cuba participará en la **Faja Petrolífera del Orinoco**



Red de **gasoductos** unirá a América Latina



Nicaragua se adhiere al **ALBA y Petrocaribe**



PDVSA obtiene galardón en **Petrotech 2007**



Gobierno Bolivariano
de Venezuela

Ministerio del Poder Popular
para la Energía y Petróleo

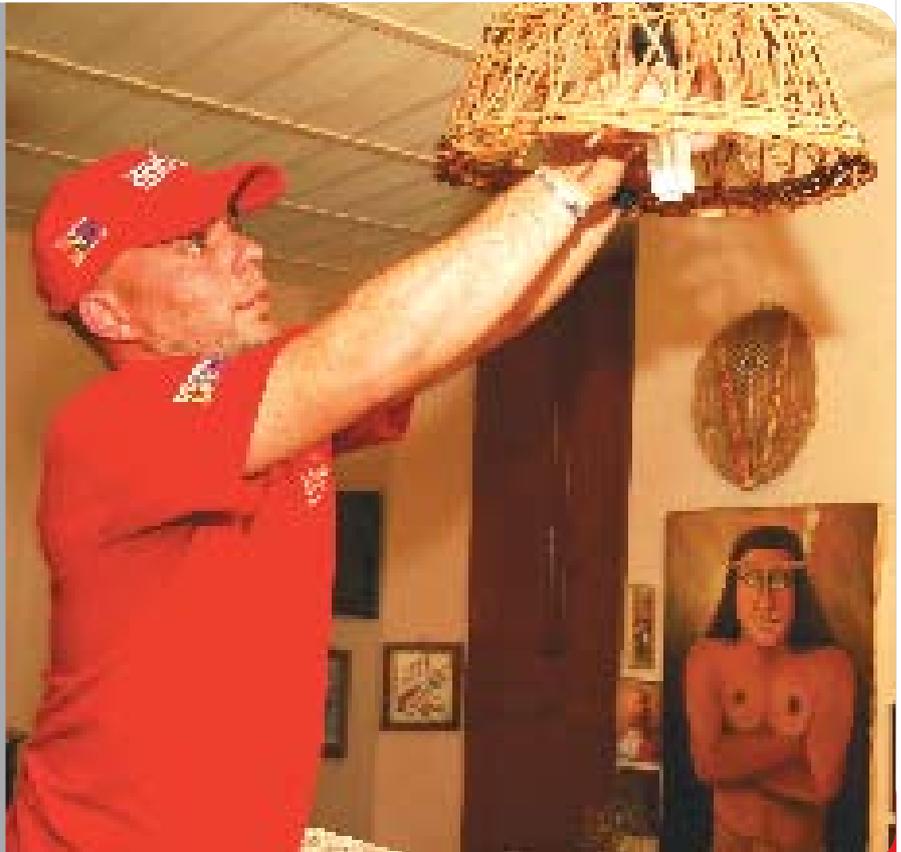


PDVSA

SIEMBRA PETROLERA » 52 millones de bombillos fluorescentes

Misión Revolución Energética generará más luz y menos calor

Este programa social permitirá un ahorro total de 2 mil 500 millones de dólares y prevé la instalación de una planta para la fabricación de bombillos ahorradores en Venezuela.



Casi 3 mil brigadistas venezolanos y cubanos realizan voluntariamente el cambio de bombillos de la Misión Revolución Energética.

La Misión Revolución Energética es un programa social que consiste en el cambio de bombillos incandescentes por fluorescentes de forma gratuita por parte del Gobierno Bolivariano de Venezuela, con el objetivo de reducir el consumo eléctrico del sector residencial en 2 mil megavatios en todo el territorio nacional, evitar el desperdicio y disminuir el impacto en el calentamiento global, a través del consumo equilibrado de la energía. Mediante este programa, que

adelanta el Ministerio del Poder Popular para la Energía y Petróleo, Venezuela ahorrará un total de 2 mil 500 millones de dólares, según lo informó el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez, durante la transmisión de su programa "Aló, Presidente", número 263.

Este proyecto se inició en el mes de noviembre de 2006 con la meta de cambiar 52 millones de bombillos en todo el país, ya que los fluorescentes consumen sólo

20% de la energía que requieren otros para la generación de luz.

Con trabajo voluntario se superó la meta propuesta

Cerca de 3.000 brigadistas distribuidos en el territorio nacional hacen realidad la Misión Revolución Energética. De ellos 1.378 son trabajadores sociales cubanos y el resto, del Frente Francisco de Miranda.

En este sentido, el ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez, precisó que el programa cuenta con un presupuesto de mil millones de dólares para la sustitución de equipos, el reemplazo de 52 millones de bombillos y la adecuación de los sistemas de medición.

Ramírez explicó que la “característica principal de estos aparatos es que tienen una vida útil promedio de tres años y consumen menos electricidad”. De esta forma se economiza energía, combustible y dinero por parte de las familias que han permitido el cambio de bombillo, y el país ahorra una cantidad importante de recursos al reducir la necesidad de construir infraestructura para la generación eléctrica.

Preservando el ambiente

De acuerdo con cifras dadas a conocer por el Jefe de Estado venezolano, los bombillos fluorescentes permitirán ahorrar más de 600 mil toneladas de



La Misión Revolución Energética ha tenido un efecto visual en el paisaje nocturno caraqueño, ya que la longitud de las ondas que emite producen la ilusión óptica de puntos azules, a pesar de que el color natural de la luz es blanco.

combustible por año, con un beneficio adicional al ambiente, al anular la emisión de más de un millón 900 mil toneladas de dióxido de carbono a la atmósfera. Adicionalmente, la disminución en el consumo de energía incidirá en la desaceleración del calentamiento global.

La Misión Revolución Energética es un logro del Gobierno Bolivariano

como parte de su esfuerzo por consolidar la integración energética latinoamericana. En esta oportunidad, la República de Cuba ha ofrecido asesoría en este programa, al brindar su experiencia en el área de ahorro de electricidad, toda vez que se trata de un país que cuenta con pocas cantidades de hidrocarburos, en el marco de la solidaridad y complementariedad entre los pueblos. ■



La Misión Revolución Energética se inició en los estados con mayor consumo de electricidad, pero paulatinamente se ha extendido por todo el territorio nacional. Actualmente, este programa social se está llevando a cabo en el Distrito Capital, y los estados Anzoátegui, Apure, Aragua, Barinas, Bolívar, Carabobo, Cojedes, Delta Amacuro, Falcón, Guárico, Lara, Miranda, Mérida, Monagas, Sucre, Trujillo, Vargas y Zulia.

Entre los logros alcanzados a la fecha, destacan:

- 2 millones 256 mil viviendas cuentan con nuevos bombillos de luz blanca.
- 20 millones de bombillos incandescentes han sido sustituidos por bombillos ahorradores.
- 3 mil 230 brigadistas trabajan con elevada moral revolucionaria para cumplir las tareas asignadas.
- 32 nuevos grupos electrógenos generarán 30 MW en la subestación Barinas 1.

Los bombillos ahorradores vienen de China y Vietnam, luego también provendrán de Cuba y pronto se fabricarán en Venezuela.

INTEGRACION » Solidaridad entre los pueblos

Nicaragua se unió al ALBA

La incorporación continúa de países a la Alternativa Bolivariana para la América (ALBA) simboliza las aspiraciones de independencia de los pueblos latinoamericanos, la lucha por la dignidad humana, la erradicación de la pobreza y el fomento de la paz



Nicaragua se suscribió al Acuerdo de Cooperación Energética Petrocaribe y firmó un contrato de suministro con Venezuela por GLP o sus equivalentes hasta por la cantidad de 10 mil barriles diarios.

Tras asumir su cargo como presidente de la República de Nicaragua, Daniel Ortega firmó la adhesión de este país centroamericano a la Alternativa Bolivariana para la América (ALBA), en un acto realizado en el Teatro Rubén Darío de Managua, al cual asistieron el Jefe de Estado venezolano, Hugo Chávez; su homólogo boliviano, Evo Morales, así como el vicepresidente de Cuba, José Ramón Machado.

Adicionalmente, Venezuela y Nicaragua suscribieron más de una decena de documentos. Entre ellos, el Acuerdo de Cooperación Energética Petrocaribe y un Contrato de Suministro que garantizará al país centroamericano el envío directo, desde Venezuela, de productos refinados y gas licuado de petróleo (GLP) o sus equivalentes energéticos, hasta por la cantidad de 10 mil barriles diarios.



El pueblo celebra la alianza estratégica venezolano-nicaragüense.

Con el fin de desarrollar las áreas de petróleo, gas y electricidad y contribuir a la consolidación de las iniciativas regionales Petroamérica y Petrocaribe como instancias de coordinación de políticas energéticas, se rubricó un Acuerdo sobre la Cooperación en el Sector Energético entre ambos gobiernos. Simultáneamente, se suscribió el Memorando de Entendimiento que comprende la búsqueda de mecanismos de intercambio y solidaridad en el área de los hidrocarburos.

Venezuela mantiene suministro de combustibles

En enero arribaron a Nicaragua 15 mil barriles de diesel, correspondientes al tercer cargamento de combustible surtido por el Gobierno de la República Bolivariana de Venezuela, a través de PDVSA, bajo las condiciones favorables de financiamiento establecidas en el Acuerdo de Cooperación Energética Petrocaribe. Anteriormente, se había hecho entrega de dos cargamentos: uno de 1.800 barriles y otro de 16 mil barriles, en ejercicio de la cooperación y solidaridad entre los pueblos. ●



En el marco de la solidaridad, Nicaragua ha recibido de Venezuela 20 tractores y medicamentos genéricos, así como plantas generadoras de electricidad.

ALIANZAS ESTRATÉGICAS » En pro de la soberanía petrolera

PDVSA sella alianza con IFP para transferencia tecnológica



El vicepresidente de Exploración y Producción de PDVSA, Luis Vierma, durante la firma de los acuerdos con IFP que garantizarán la plena soberanía energética.

La firma francesa Beicip-Franlab, subsidiaria del Instituto Francés de Petróleo (IFP) que desarrolla tecnologías de programación del sector de exploración y producción, ejecutará un plan de formación y transferencia de conocimientos con ingenieros de PDVSA

Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA) y la empresa francesa Beicip-Franlab, subsidiaria del Instituto Francés de Petróleo (IFP), suscribieron dos Cartas de Intención mediante las cuales se sientan las bases de esta alianza estratégica para el desarrollo y transferencia de tecnología en el sector aguas arriba. El Vicepresidente de Exploración y Producción de PDVSA, Luis Vierma, y el presidente de Beicip-Franlab, Jean Burrus, fueron los encargados de firmar los instrumentos de cooperación.

Con la primera de las Cartas de Intención rubricadas, PDVSA asegura su participación activa en el desarrollo final de la tecnología Temis Plus Plus, referida a programas de computación especializados en el área de exploración; e incluye la formación de ingenieros de PDVSA y la transferencia de conocimientos en el uso de este tipo de tecnología.

En la segunda Carta de Intención se estableció una alianza estratégica a través de la cual PDVSA se integrará

al desarrollo de la tecnología de programación First de Beicip-Franlab, necesaria para los estudios integrados de yacimientos.

De esta forma, PDVSA garantiza la consecución de los lineamientos establecidos en el Plan Siembra Petrolera 2006-2030, a fin de lograr que Venezuela alcance la soberanía tecnológica en el rubro de los hidrocarburos, consolidando a nuestro país como una potencia energética mundial. ■

Cuba participará en negocios de la Faja Petrolífera del Orinoco

El presidente cubano, Fidel Castro, escribió una carta a su homólogo venezolano, Hugo Chávez, donde hace hincapié sobre la relevancia de los convenios energéticos alcanzados entre los países suramericanos, en el marco del ALBA



Los convenios suscritos entre ambas naciones permitirán el inicio de actividades de exploración en el Golfo de México.

El Gobierno Bolivariano de Venezuela firmó 16 acuerdos de cooperación bilateral con la República de Cuba. De estos convenios, se distinguen 2 instrumentos para la actuación operativa conjunta en labores de exploración y certificación de yacimientos de hidrocarburos en la Faja Petrolífera del Orinoco y en aguas cubanas del Golfo de México.

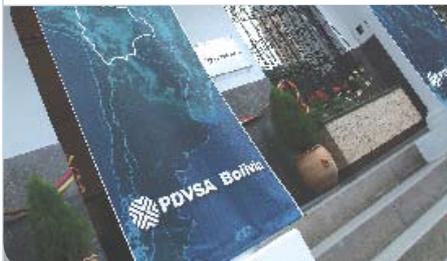
Estos dos acuerdos firmados entre Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA) y Cuba Petróleo (Cupet), permitirán a ambas naciones el arranque de actividades de exploración y certificación del bloque Boyacá Norte de la Faja Petrolífera del Orinoco, así como los bloques N53, N54, N58 y N59 de la Zona Comercial Exclusiva del Golfo de

México, perteneciente al hermano país insular.

El Jefe de Estado venezolano afirmó que el desarrollo de proyectos como "Petrocaribe, Petroandina, el Gran Gasoducto del Sur, Petrosur, Telesur y el Banco del Sur, entre otros, garantizan "una verdadera plataforma de integración para nuestros pueblos". ■

NOTICIA » Primer aniversario de PDVSA Bolivia

Venezuela fortalece su posicionamiento continental con PDVSA Bolivia



Desde su inauguración, esta oficina comercial ha permitido el abanderamiento de importantes proyectos energéticos y sociales, entre las estatales YPFB y PDVSA

Luego de un año de funciones, PDVSA Bolivia ha logrado materializar el desarrollo de proyectos para la exploración, producción, distribución, procesamiento e industrialización de hidrocarburos, como lo prevé el Acuerdo Energético de Caracas (ACEC), firmado el 23 de enero de 2006 entre el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez, y su homólogo boliviano, Evo Morales.

Esta oficina comercial ha fortalecido la integración energética entre ambas naciones y su presencia en tierras andinas, al impulsar los proyectos energéticos entre las estatales petroleras, Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA) y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

PDVSA Bolivia aseguró el suministro de 200 mil barriles de diesel mensuales al país del altiplano, cuyos recursos devengados por concepto de la comercialización de diesel son destinados a la compra de productos bolivianos, para contribuir con el fortalecimiento de la economía de ese país y promover proyectos sociales.

Destaca la creación de Empresas Mixtas que permitirán efectuar labores de exploración y producción, la construcción en territorio boliviano de dos plantas de separación de líquidos de gas y el soporte a 15 estaciones de servicio en ocho ciudades de los nueve departamentos que conforman el país del altiplano, destinado a la venta de gasolina, diesel, fuel oil y gas. ■

NEGOCIO » Suscrito convenio de suministro de hidrocarburos

Guyana se suma a la iniciativa Petrocaribe



Desde el inicio de este proyecto, se han suscrito 10 contratos de venta de hidrocarburos con naciones caribeñas; al mismo tiempo, se han constituido 8 Empresas Mixtas para la creación de infraestructura, transferencia tecnológica, y otras áreas de interés estratégico

El pueblo de Guyana, con una población de 750 mil habitantes, será el beneficiado por este acuerdo de suministro.

PDVSA, a través de su filial PDV Caribe, suministrará 5 mil 200 barriles diarios de hidrocarburos a la República de Guyana, gracias al acuerdo suscrito por Asdrúbal Chávez, director Ejecutivo de Comercio y Suministro de la estatal petrolera venezolana, y Joseph O'Lall, delegado de la Agencia de Energía de Guyana. El contrato, firmado en el marco del Acuerdo de Cooperación Energética

Petrocaribe, brindará a Guyana la oportunidad de obtener gasolina, diesel, jet A1, fuel oil y asfalto. Este envío representa 50% del consumo diario de la nación, ubicado en 10 mil barriles diarios.

En este sentido, Asdrúbal Chávez manifestó: "Avanzamos en la iniciativa de Petrocaribe, la cual permitirá a las 16 naciones suscritas, el acceso a fuentes

de energía a precios razonables y en condiciones especiales de financiamiento". Por su parte, Joseph O'Lall reconoció que Petrocaribe es "una idea maravillosa del presidente Hugo Chávez, que significa mucho para nosotros por el ahorro que genera. Los pueblos de Latinoamérica y el Caribe merecen una mejor calidad de vida y la energía es un sector fundamental para garantizar su desarrollo". ■

NEGOCIOS » Proyectos conjuntos

Venezuela y Brasil conforman cinco nuevas Empresas Mixtas



Los pueblos de Venezuela y Brasil serán los beneficiarios de la integración, ya que tendrán mayor acceso y disfrute equitativo de la energía.

En el marco de la visita oficial del presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez, a Brasil, para asistir a la XXXI Cumbre del Mercado Común del Sur (Mercosur), representantes de las empresas PDVSA y PETROBRAS firmaron una Carta de Intención para desarrollar proyectos conjuntos en gran parte de la cadena de valor de los hidrocarburos, e incluye la creación de 5 nuevas Empresas Mixtas, con una mayoría accionaria de 60% para PDVSA. "La primera de las Empresas Mixtas

PDVSA tendrá la mayoría accionaria de las Empresas Mixtas que serán creadas para participar en la Faja Petrolífera del Orinoco, el mejoramiento de crudos pesados y avanzar en el proyecto Mariscal Sucre, así como en la refinería de Pernambuco, Brasil

se encargará del desarrollo del campo Carabobo 1 en la Faja Petrolífera del Orinoco. Otra compañía será destinada al mejoramiento del crudo extrapesado, que será equivalente al crudo Marlin", precisó el ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez.

La tercera de las sociedades se ocupará del desarrollo del proyecto Mariscal Sucre, en la zona costa afuera frente al estado Sucre. La primera etapa de producción en esta área, conformada por los campos Río Caribe, Mejillones, Patao y Dragón, suministrará gas en partes iguales al mercado interno

venezolano y al Gran Gasoducto del Sur. También se acordó avanzar en la creación de una Empresa Mixta que se encargará de "la explotación de 5 campos maduros en Venezuela, con una reserva de 474 millones de barriles de petróleo", aseguró Ramírez.

Por su parte, el presidente de Petrobras, José Sergio Gabrielli, indicó que analizaron la refinería Abreu e Lima, que será construida en Pernambuco, al noreste de Brasil, y que ya se encuentra en fase de ingeniería básica en el Centro de Pesquisas de PETROBRAS (CENPES) para iniciar su construcción. ■

Ecuador se suma a la integración energética latinoamericana



Uno de los objetivos de los convenios suscritos entre Venezuela y Ecuador es garantizar el derecho de los pueblos al acceso justo y equilibrado de los recursos energéticos.

Hasta la fecha, PDVSA cuenta con oficinas comerciales en China, Argentina, Brasil, Cuba, Uruguay y Bolivia. A partir de ahora, Ecuador se une como nuevo motor propulsor de la estrategia de diversificación de mercados liderada por la estatal venezolana, basada en los principios de complementariedad, solidaridad y el uso soberano de sus hidrocarburos

En el marco de la visita efectuada por el presidente venezolano Hugo Chávez, a su homólogo ecuatoriano, Rafael Correa, en ocasión de la ceremonia de investidura presidencial se firmaron un conjunto de Acuerdos de Cooperación en temas estratégicos entre los dos Estados tendientes a buscar nuevos mecanismos de integración energética.

El Jefe de Estado instó a la unión de ambas naciones más allá de los vínculos comerciales: "Vamos a hacer realidad todos los convenios de integración política. Hemos invitado al Gobierno -de Rafael Correa- a integrarse a la Alternativa Bolivariana para la América (ALBA), un mecanismo

de integración" al que recientemente se adhirió Nicaragua. Así mismo, adelantó que se estudia la construcción de una nueva refinería en Ecuador, en la que también podría participar otro país integrante de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Por su parte, el dignatario ecuatoriano se comprometió ante los pueblos indígenas a trabajar sin descanso para lograr liberar a la población de ese país de los males que le afectan. Coincidió con su homólogo venezolano en que el nuevo día para América Latina ha llegado. "La noche neoliberal esta llegando a su fin", precisó.

Alianza Petroamérica

Los mandatarios suscribieron una declaración conjunta que permite el ingreso de Ecuador al proceso de integración suramericana por intermedio de Petroamérica, Petroandina y Petrosur, como instancias de coordinación de políticas energéticas, con el firme propósito de garantizar el derecho soberano de los países para administrar sus recursos naturales.

Igualmente, Chávez y Correa firmaron un convenio sobre Cooperación Energética, en el Salón Amarillo del Palacio de Carondelet, sede de gobierno central del país meridional.

Así mismo, giraron instrucciones a sus respectivos ministerios de Energía para monitorear estos tratados a objeto de avanzar en un proceso amplio y sostenido de integración y cooperación, con el fin de desarrollar y promover las áreas de petróleo, gas, electricidad y petroquímica.

El presidente de Ecuador expresó su agradecimiento a su homólogo venezolano Hugo Chávez por cumplir el compromiso de materializar los acuerdos en materia de hidrocarburos. "Esto es una lección de que cuando hay voluntad se pueden hacer las cosas".

La cartera de acuerdos incluye, además, el establecimiento de proyectos para la explotación de campos marginales en ambos países, encaminar a Ecuador a fin de que se integre a la utilización de gas natural; posibilitar a PDVSA la comercialización de petróleo y derivados en la costa del Pacífico y generación de combustibles ecológicos como el etanol, a partir de caña de azúcar y yuca.



El primer cargamento de 220 mil barriles de diesel venezolano arribó en febrero, en el buque tanque Manuela Sáenz.

PDVSA y Petroecuador trabajarán para conformar Empresas Mixtas en el área aguas arriba (exploración y producción), en el procesamiento de crudos ecuatorianos en el circuito refinador venezolano y en la optimización de los suministros, almacenamiento y distribución de gas natural, incluyendo Gas Licuado de Petróleo (GLP).



PDVSA Ecuador favorecerá la ejecución de convenios de cooperación energética pautados entre las dos estatales petroleras enmarcados en Petroandina.

Los Gobiernos de Venezuela y Ecuador firmaron una Declaración Conjunta en la que se comprometen a establecer a Petrosur como plataforma para la coordinación de políticas energéticas en la región.

100 mil barriles diarios de productos

Las estatales petroleras de Venezuela y Ecuador también concretaron contratos de suministro para el intercambio de crudo por productos en el que PDVSA entregará hasta 100 mil barriles diarios (100 MBD) a Petroecuador. Asdrúbal Chávez, director ejecutivo de Comercio y Suministro de la estatal petrolera venezolana fue el encargado de la firma del documento junto al presidente de Petroecuador, Carlos



Los objetivos fundamentales de los acuerdos firmados son: lograr el desarrollo económico y social compartido, un sistema político democrático participativo y protagónico, bajo los principios de solidaridad, complementariedad y apoyo mutuo.

Pareja Yannuzzelli.

En el área de refinación, se firmó un Memorando de Entendimiento para diagnosticar la infraestructura existente en el parque refinador ecuatoriano conformado por Esmeraldas, La Libertad y el Complejo Industrial Shushuf.

PDVSA Ecuador

En el marco del Plan estratégico de Petrosur para garantizar el sostenimiento energético, Petróleos de Venezuela, abrió su séptima oficina comercial PDVSA Ecuador, en Quito. Esta nueva sede promoverá la concreción de proyectos mancomunados con Petroecuador para la elaboración e intercambio tecnológico en áreas operacionales de exploración, producción, transporte, almacenamiento, procesamiento y comercialización de petróleo y gas.

La cooperación bilateral prevé la apertura de una oficina del Banco de Desarrollo Económico y Social (Bandes) en Ecuador, la incorporación del país meridional a la red Telesur y la creación de un grupo de trabajo para el proyecto Banco del Sur. ■

NEGOCIO CON TERCEROS » Fin de la apertura petrolera

El 1° de mayo PDVSA recupera soberanía total en la Faja Petrolífera del Orinoco



El pueblo venezolano, dueño originario del petróleo, tendrá plena soberanía sobre su principal recurso.

La migración se realizará en apego a la normativa legal y cumpliendo con las disposiciones emanadas del Ministerio del Poder Popular para la Energía y Petróleo, ente que garantiza la propiedad del negocio petrolero a su dueño originario: el pueblo venezolano

El presidente Hugo Chávez informó que a partir del 1° de mayo los convenios de asociación estarán bajo el control soberano de Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA), producto de la migración a Empresas Mixtas de las cuatro compañías que operan en la Faja Petrolífera del Orinoco (Sincor, Cerro Negro, Petrozuata y Ameriven). “Vamos a seguir siendo socios”, destacó el dignatario, pero resalto que ahora PDVSA tendrá una participación accionaria mayoritaria de 60%.

Por su parte, el ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez, explicó la necesidad estratégica de que estas compañías se acogiesen a los términos previstos en la actual Ley Orgánica de Hidrocarburos y al ordenamiento jurídico venezolano. El Ministro hizo la aclaratoria, de que “ninguna de estas empresas asumió efectivamente la propuesta

y en diciembre de 2006, culminó el plazo establecido para dichas conversaciones”. De ahí se deriva la disposición del presidente Chávez, de nacionalizar estos Convenios.

La decisión contempla desde las áreas de producción hasta los mejoradores, es decir, que la nación, a través de PDVSA, asumirá el control mayoritario de estas asociaciones en toda la cadena de valor, en las condiciones pautadas en la Ley. Así mismo, la comercialización de esta producción se ajustará al marco legal vigente.

En este sentido, el presidente de la Corporación Venezolana del Petróleo (CVP), Eulogio del Pino, afirmó que esta migración fue uno de los logros más importantes durante el 2006. Producto de este proceso, se recuperaron 7 campos petroleros, así como, el control de

nuestros hidrocarburos, a través de la constitución de 21 Empresas Mixtas, creadas bajo el marco de la Ley Orgánica de Hidrocarburos”. Igualmente, expresó que “esto representó para el país un ahorro de 3 mil millones de dólares, y con ese importante ahorro anual se podrán financiar obras sociales”.

Eulogio del Pino se mostró satisfecho con los objetivos alcanzados por la filial en el 2006, destacó que fue un año de cambios necesarios para la Corporación, que reorientó sus actividades y la visión de sus negocios desde el punto de vista técnico, económico, estratégico y multipolar, con el fin de lograr una administración que proteja los intereses del Estado en la Faja Petrolífera del Orinoco, Proyectos Delta Caribe, Empresas Mixtas y negocios de Exploración a Riesgo y Ganancias Compartidas. ■

LINEAMIENTOS » **Extendida invitación a países hermanos**

Venezuela se convertirá en escenario energético suramericano



Los líderes latinoamericanos plantearán soluciones para solucionar los problemas energéticos de sus pueblos

El presidente Chávez propuso la organización de este evento, durante su alocución ante la plenaria de la XXXI cumbre de MERCOSUR, realizada en Cochabamba, Bolivia

La Primera Cumbre Energética Suramericana de Jefes de Estado se celebrará en Venezuela, entre el 16 y 17 de abril de 2007, tal como lo ratificó el presidente venezolano Hugo Chávez en la clausura de la XXXI Cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR). El único camino es la integración su-

americana, "se trata de unirnos para ser libres, esa es la clave", indicó el presidente Chávez. Proyectos como el Gran Gasoducto del Sur, el Banco del Sur, Petrosur, la Universidad del Sur y Telesur constituyen bases sólidas para la unión continental de los pueblos. "Estamos construyendo pero de verdad, de manera estructural, la integración que necesitamos", indicó para lograr niveles más altos de libertad

para nuestros pueblos. En el marco del Plan Siembra Petrolera 2006-2012, los líderes se reunirán para plantear soluciones ante la crisis energética vaticinada en corto plazo, producto de la explotación indiscriminada de los recursos minerales en el hemisferio y la violación por parte de grandes potencias, de tratados internacionales en materia ecológica, como el acuerdo de Kyoto, Japón. ■

NEGOCIO » **Fortaleciendo la estrategia para diversificar los mercados**

Venezuela e Irán potencian el desarrollo de la Faja Petrolífera del Orinoco

Ambas naciones mantienen en ejecución importantes acuerdos en el área energética

Venezuela e Irán suscribieron 11 nuevos acuerdos de cooperación y complementariedad, dos de los cuales están relacionados al área de Energía y Petróleo, durante la reciente visita a Caracas del presidente de la nación persa, Mahmud Ahmadineyad.

Entre los convenios rubricados destacan el Acuerdo para la formación de una Empresa Mixta de carácter internacional con el objetivo de desarrollar, explorar, procesar y producir petróleo, así como un contrato de servicio para la cuantificación de reservas en los bloques Ayacucho 3, 4 y 5 de la Faja

Petrolífera del Orinoco; ambos documentos fueron firmados por el ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez, el presidente de la CVP y director de PDVSA, Eulogio Del Pino; y el presidente de Petropars, Gholamreza Manoucheri.

Asimismo, el Jefe de Estado venezolano destacó la creación de un Fondo Estratégico Pesado para inversiones conjuntas entre Irán y Venezuela, que arrancará con una base de 2 mil millones de dólares, y que permitirá apuntalar inversiones tanto en Venezuela e Irán como en otros países.



Irán y Venezuela mantienen estrechas relaciones de cooperación en las áreas energética, tecnológica e industrial.

Por su parte, el presidente de la República Islámica de Irán, Mahmud Ahmadineyad, tras expresar su alegría por encontrarse en territorio venezolano, subrayó que en su visita ha hecho seguimiento a los proyectos conjuntos suscritos entre ambas naciones y aprovechó la oportunidad para felicitar al presidente Chávez por haber sido reelecto por el pueblo venezolano. ■

NEGOCIO » Infraestructura en construcción

Red gasífera venezolana une a América Latina



El Gran Gasoducto del Sur unirá, a través del suministro de gas, al oriente venezolano con el noreste brasileño, a su vez, llevando desarrollo social a las comunidades adyacentes.

Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA) desarrolla proyectos gasíferos dentro y fuera del país para cubrir la demanda interna y consolidar la unión energética latinoamericana

Venezuela continúa afianzando sus proyectos gasíferos tanto en el ámbito nacional como internacional, según lo establecido en el Plan Siembra Petrolera 2006-2012 y en concordancia con la política energética del Gobierno Bolivariano, que busca simultáneamente la satisfacción de la demanda de gas en el mercado interno, y a escala internacional, así como la integración de América Latina, sobre la base de la solidaridad y complementariedad entre los pueblos.

Aprobado primer tramo del Gran Gasoducto del Sur

El Gran Gasoducto del Sur comienza a ser realidad con la aprobación del primer tramo que permitirá unir a Güiría, estado Sucre, al oriente venezolano, con Fortaleza, al noreste brasileño, a través de una tubería de aproximadamente 5 mil kilómetros de extensión para el suministro de gas.

En el marco de la XXXI Cumbre del Mercado Común del Sur (Mercosur),

los presidentes de Venezuela, Hugo Chávez, y de Brasil, Luiz Inácio Lula Da Silva, suscribieron la Declaración de Río de Janeiro, mediante la cual dieron el visto bueno a las empresas Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA) y Petróleo Brasileiro (Petrobras) para la conclusión de las etapas de visualización e ingeniería conceptual en diciembre de este año. Así mismo, asignaron 55 millones de dólares para completar esta fase hasta la ingeniería conceptual. "Hay otras iniciativas que se están desarrollando de interconexión



Los centros operativos del Proyecto Gas Anaco contarán con sólidas infraestructuras para el desarrollo de la industria gasífera del país.

energética en la región, dentro del plan para concretar un gran sistema de gas que incluye la participación de todos los países”, precisó el ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez, quien explicó que el proyecto tendrá como línea estratégica el desarrollo de planes sociales, que permitan mejorar la situación económica del área circundante al proyecto gasífero.

Gasoducto Transoceánico llegará a Centroamérica



La construcción del Gasoducto Transoceánico se mantiene en marcha y se estima la culminación del primer tramo para junio de 2007. Este proyecto inició su primera fase en Colombia y se extenderá hasta Panamá



Las etnias indígenas asentadas en las adyacencias del gasoducto transoceánico se beneficiarán con los programas sociales que se ejecutarán en el marco del proyecto.

y Nicaragua, con el fin de fortalecer la integración latinoamericana. De los 224,4 kilómetros de longitud previstos para la construcción de este proyecto, se encuentran instalados 68 Kilómetros de tubería. Adicionalmente, la construcción de la infraestructura prevé un plan de inversión social que alcanzará los US\$10 millones del lado colombiano y US\$25 millones en Venezuela.

El ICO sigue en marcha

El vertiginoso avance de la Interconexión Centro Oriente Occidente (ICO) concreta uno de los compromisos de PDVSA con el pueblo venezolano, gestión que proyecta la culminación de los 312 kilómetros de gasoducto el venidero mes de noviembre de 2007, para atender la demanda del Complejo Refinador Paraguaná (CRP), así como apalancará el desarrollo industrial y social de la región Centro – Occidente.

Una vez culminada la construcción de las plantas compresoras entre los estados Carabobo, Aragua y Guárico, se impulsará el gas desde la población de Anaco hasta el occidente del país para transmitir 520 millones de pies cúbicos día, a mediados del año 2008. La Interconexión Centro Oriente Occidente (ICO) se unirá al Gasoducto Transoceánico para llevar gas a Colombia, Centro y Sur América propiciando además la integración latinoamericana y caribeña.

Proyectos de ampliación

De manera simultánea, Petróleos de Venezuela, a través de su filial PDVSA Gas, trabaja en la ampliación de la infraestructura gasífera en nuestro

país con el propósito de garantizar a la población venezolana el acceso justo y el consumo equilibrado de este recurso. Como parte de los esfuerzos para alcanzar la meta propuesta y favorecer el desarrollo comunitario, PDVSA Gas desarrolla un ambicioso Plan de Gasificación en 18 estados de Venezuela para llevar gas metano directo a los sectores populares durante el período 2006 – 2012, con una inversión aproximada de 1.600 millones de dólares.

Por otra parte, la Corporación firmó un convenio con la empresa rusa VNIIGAZ para elaborar el Esquema General de Desarrollo de la Industria del Gas de la República Bolivariana de Venezuela, proyecto que requerirá una inversión cercana a los 15 millones de dólares y tendrá inicialmente una duración aproximada de un año. Este convenio incluye asesoría, diagnóstico y medición de los sistemas actuales, así como la transferencia de experiencias en materia de producción, transporte y distribución de gas.

“Corazón Gasífero de Venezuela”

Para el primer trimestre del año 2008, PDVSA Gas estima colocar en funcionamiento la primera fase del Proyecto Gas Anaco (PGA), con la cual se manejarán más de 1 mil 600 millones de pies cúbicos diarios, adicionales a los que se tratan en las áreas tradicionales de la filial gasífera, cuyo costo de inversión es de 2 mil 500 millones de dólares.

El PGA plantea la renovación de la infraestructura existente en PDVSA Producción Gas Anaco, con la finalidad de modernizar las plantas y concentrar las actividades en los 7 centros operativos ubicados en la región oriental del país, con lo cual se tendrá una capacidad de manejo de 700 millones de gas a fines de 2008.

Con la puesta en marcha de los centros operativos, el “corazón Gasífero de Venezuela” estará en capacidad de manejar un total de 2 mil 800 millones de pies cúbicos por día, cantidad con la cual se garantizará el suministro seguro a los clientes industriales del mercado interno y apalancar el Plan Nacional de Gasificación. ■

Petronotas

La banca mundial ratifica solidez financiera de PDVSA



La estatal venezolana completó la sindicación de una línea de crédito no garantizada por US\$1.000 millones

con el apoyo del banco francés BNP Paribas. Esta oportunidad de crédito brindará a la Corporación flexibilidad en sus operaciones financieras, apoyándose en su fortaleza crediticia sustentada en una excelente relación deuda/patrimonio. Igualmente, el crédito concedido ofrecerá respaldo a PDVSA en la implementación del Plan Siembra Petrolera 2006-2012.

La gran aceptación por parte de los bancos internacionales es una prueba de la salud financiera de la industria y su importancia en el negocio petrolero mundial.

Venezuela cumple con cuota OPEP



El estado venezolana acató como mandato de ley, a decisión de la última reunión OPEP sobre el recorte de volúmenes

exportables, el cual suma 800 mil barriles mensuales para el proyecto Ameriten; 700 mil para Petrozuata; un millón 100 mil para Cerro Negro y 700 mil para Sincor.

Graduados de Misión Ribas continúan estudios en Medicina Integral



La Dirección de Asuntos Sociales de la Fundación Misión Ribas informó que el grupo de 77 bachilleres

egresados de dicho programa educativo retornaron el pasado mes de enero para proseguir sus estudios en la Escuela Latinoamericana de Medicina Félix Edén Aguada en Cuba, después de las vacaciones por las fiestas navideñas y de año nuevo. Actualmente, 246 bachilleres están formándose en este programa médico-social.

PDVSA, siguiendo instrucciones del presidente Hugo Chávez, tiene la responsabilidad de coordinar y apoyar operativa y financieramente a la Misión Ribas, programa social que permite la culminación de la educación secundaria.



Moody's asigna calificación B1 a PDVSA

Moody's Investor Services asignó una calificación global B1 a Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA), tanto en divisa local como extranjera, con una perspectiva estable. PDVSA ha actualizado sus estados financieros auditados para los ejercicios fiscales 2004 y 2005 bajo los estándares contables internacionales. ●

PDVSA en cifras 2006*

Reservas Probadas	
Crudo	87,6 MMMBD
Gas	150,4 MMMMPC
Capacidad de Producción de Venezuela	
Crudo	3,7 MBD
Gas	6.900 MMPCD
GNL	250 MBD
Capacidad de Refinación	
Nacional	1,3 MMBD
Internacional	2,0 MMBD
Total	3,3 MMBD
Ingreso Mundial	
	85,3 MMMUS\$

* Cifras Preliminares

Glosario

PC: pies cúbicos
 MBD: miles de barriles diarios
 MMBD: millones de barriles diarios
 MMPCD: millones de pies cúbicos diarios
 MMMUS\$: millones de dólares de los EE.UU.

Cita del mes

“ A través de Petrocaribe, Petroandina, el Gran Gasoducto del Sur, Petrosur, Telesur y el Banco del Sur, entre otros proyectos, se está conformando una verdadera plataforma de integración para nuestros pueblos ”

Hugo Chávez Frías

Presidente de la República Bolivariana de Venezuela

INDICADORES OPERACIONALES
Promedio último trimestre de 2006

CRUDO

3,3 MM
de barriles diarios

GAS

6,9 MMM
de pies cúbicos diarios

REFINACIÓN

1,2 MM
de barriles diarios
(circuito Vzla/Isla)

EXPORTACIÓN

2,7 MM
de barriles diarios

GESTA VENEZOLANA

50,49 \$
por barril

NEGOCIO » En el renglón de mejor enfoque al cliente

PDVSA ganó premio en Petrotech 2007



Con la participación en Petrotech 2007, PDVSA consolidó su presencia en el creciente mercado petrolero asiático.

Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA) participó en la Conferencia y Exhibición Internacional Petrotech 2007, llevada a cabo desde el 15 al 19 de enero en Nueva Delhi, India, donde el módulo de exposición de la Corporación obtuvo el primer lugar en la categoría de "Mejor Enfocados al Cliente".

Petrotech 2007 es la exposición de petróleo y gas de mayor envergadura en el polo asiático. Esta última exhibición reunió 150 compañías y contó con la asistencia de 17 países.

En el marco de la exhibición energética, Luis Vierma, vicepresidente de

Luis Vierma, vicepresidente de Exploración y Producción, calificó el evento como una oportunidad para proyectar el Plan Siembra Petrolera 2006-2012 de la Corporación, el cual prevé el incremento de la producción petrolera venezolana hasta 5,8 millones de barriles diarios para el año 2012

Exploración y Producción de PDVSA, indicó que el evento representó "una excelente ocasión para detectar nuevas oportunidades en la búsqueda de un mundo multipolar, sin descuidar los mercados tradicionales". Igualmente, es un marco propicio para resaltar las fortalezas de Venezuela en la región, gracias a un equipo técnico y operacional que se ha ido fortaleciendo tras la derrota del sabotaje petrolero de diciembre de 2002.

El vicepresidente de EYP hizo hincapié en la política de diversificación de mercados energéticos desarrollada por el Gobierno Bolivariano de Venezuela, y el Ministerio del Poder Popular para la

Energía y Petróleo; dentro de los cuales se encuentran India y China, países con un crecimiento acelerado en su demanda energética y un aumento de 4,2 millones de barriles diarios de crudo para los próximos cuatro años. ■



17 países y 150 empresas asistieron a Petrotech 2007, consolidándose como un escenario idóneo para la difusión del Plan Siembra Petrolera 2006-2012.

Embajadores europeos conocieron las potencialidades del Delta del Orinoco

La visita dio cumplimiento a la recomendación del presidente Hugo Chávez de mostrar a los representantes diplomáticos las bellezas y bondades del país, en procura de captar recursos e inversionistas para el desarrollo de las regiones

Un grupo de 13 embajadores europeos acreditados en el país, acompañados por el Viceministro de Relaciones Exteriores para Europa, Rodrigo Cháves, visitaron diversas zonas del estado Delta Amacuro, donde constataron las potencialidades de la región, en cuanto a los proyectos de desarrollo socio productivo, artesanales y turísticos impulsados por Petróleos de Venezuela, a través de su filial Corporación Venezolana del Petróleo (CVP).

En la visita estuvieron los embajadores de Francia, Hadelin de la Tour-Du-Pin; Italia,

Gerardo Carante; Suiza, Walter Sutter; Noruega, E.N. Anna Gjortz; Rumania, Marinel Ioana; República Checa, Jiri Jiranek; Bélgica, Christine Stevens; Grecia, Ioannis Georgiadis; Finlandia, Mikko Pyhala; Portugal, Joao Caetano Da Silva; Alemania, Georg Clemens Dick; y el representante diplomático de la Unión Europea, embajador Antonio García Velásquez. El Viceministerio invitó además a la Embajadora de la República Argentina, Alicia Castro.

Desarrollo endógeno

El equipo del Distrito Social Delta, mostró a la misión la labor desplegada



Los embajadores manifestaron interés en que sus países inviertan, participen y cooperen de manera solidaria con Venezuela y sus regiones.

por la CVP en el Delta del Orinoco. La gobernadora del estado, Yelitza Santaella, destacó que "la Corporación Venezolana del Petróleo, a través de su director Franklin Méndez, siempre nos ha tendido la mano. Tenemos aprobados para este año recursos por el orden de los 100 millardos de bolívares que van a ser invertidos en obras de infraestructura, para mejorar la calidad de vida de los deltanos". ■

Plena Soberanía Petrolera se consolidó en 2006

Los resultados financieros, operativos y de gestión social alcanzados por PDVSA constituyen la evidencia de la siembra del petróleo en nuestro país



En el año 2006 se recuperó la soberanía en el sector de los hidrocarburos, tal como aseveró el presidente Hugo Chávez.

La profundización de los lineamientos del Gobierno Bolivariano en el área de los hidrocarburos arrojó resultados importantes que incidieron positivamente en el resto de la economía venezolana, de acuerdo con la información que presentó el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez, ante la Asamblea Nacional, en el marco de la entrega de la Memoria y Cuenta 2006.

Por ejemplo, en el año 2006 se concretó de manera exitosa la migración de 30 convenios operativos a 20 Empresas Mixtas, proceso que permitió ahorrar a PDVSA, y por ende a la nación, la cantidad de 6 mil millones de dólares que debían desembolsarse en lo que restaba de vigencia de dichos convenios hasta el año 2017; recursos que ahora serán invertidos en el desarrollo endógeno del país.

En el aspecto fiscal se dio un paso de recuperación de la Plena Soberanía Petrolera mediante la reforma a la Ley Orgánica de Hidrocarburos que introdujo el Impuesto de Extracción, el cual niveló la tasa efectiva de regalía de 1% a 33.3% en las asociaciones de la Faja Petrolífera del Orinoco; y se restableció la tasa de Impuesto Sobre la Renta, que de 34% subió a 50%. Asimismo, se instituyó el Impuesto de Extracción, concepto por

el cual ingresó, entre junio y diciembre de 2006, la cantidad de 840 millones de dólares, aproximadamente.

Balance en números

El ajuste en el Régimen Fiscal Petrolero, de acuerdo con cifras dadas a conocer por el ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez, permitió afianzar la solidez financiera del país. El año pasado la nación percibió ingresos por el orden de 55.063 millones de dólares (US\$), de los cuales 27.937 millones fueron destinados al Fisco; 3.074 millones en inversión social y 5.940 millones al desarrollo de actividades de producción petrolera, gasífera y de refinación.

La Corporación canceló al Estado, por concepto de regalías, 17.510 millones de dólares; por Impuesto de Extracción, 794 millones de dólares y por Impuesto Sobre la Renta y otros, 8.316 millones de dólares. En el área social, además de los 3.074 millones de dólares aportados, la nueva PDVSA destinó al Fondo de Desarrollo Nacional (Fonden) 6.855 millones de dólares, de los cuales 935 millones provienen de la venta de la participación de la Corporación, a través de su filial Citgo, en la refinería Lyondell.

PDVSA invirtió 5.940 millones en el desarrollo de actividades de producción de petróleo, gas y refinación, cifra que en

2005 fue de 3.878 millones. En cuanto a los costos operativos, el monto fue de 8.013 millones, frente a 7.400 millones de dólares utilizados en 2005. Asimismo, los costos y gastos disminuyeron, de 6.400 millones, en 2005, a 6.200 millones de dólares en 2006.

Integración energética

En lo internacional, Venezuela continuó con el despliegue de la geopolítica petrolera donde la industria de hidrocarburos desempeña un importante rol en el proceso de integración, especialmente en América Latina y el Caribe. Así, se avanzó en la concreción de las iniciativas de Petrocaribe, Petrosur, Petroandina y Petroamérica, con lo cual PDVSA ha diversificado sus mercados de exportación, en el marco de la solidaridad y complementariedad económica entre los pueblos. ■



El ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez, acompañado por los directivos de la Corporación Bernard Mommer y Eulogio del Pino, dio a conocer los resultados preliminares de la gestión de PDVSA durante el 2006.

Contacto con la Nueva PDVSA es una publicación de Petróleos de Venezuela, S.A., elaborado por la Gerencia Corporativa de Asuntos Públicos. Caracas, Venezuela. Fax: +58 (212) 708.4460. **Preguntas y sugerencias:** Daniel Cortez, Gerente de Comunicaciones Internacionales • e-mail: cortezd@pdvsa.com

Diseño Gráfico: Contacto Comunicación Estratégica. **Fotografía:** Archivo PDVSA. **Depósito Legal:** If13820053502083. **Distribución gratuita.**

Esta publicación puede ser consultada en el sitio web: www.pdvsa.com